

N i e d e r s c h r i f t

über die 19. Sitzung des Kreistages
am Montag, den 24.09.2012 (öffentlicher Teil)

Sitzungsbeginn: 16:00 Uhr
Sitzungsende: 19:30 Uhr
Ort: Landratsamt Saale-Orla-Kreis, Neubau, Konferenzsaal 237,
Oschitzer Str. 4, 07907 Schleiz,

Anwesenheit:

Anwesend:

Fraktion der CDU

Brückner, Manfred
Detko, Lothar
Gersdorf, Katrin (bis 18:30 Uhr)
Gruhner, Stefan
Hanna, Allam Dr. med.
Hetterle, Norbert
Peißker, Gabriele
Poßner, Wolfgang
Schugens, Gottfried
Steffen, Berthold
Völm, Arnfried Dr.

Fraktion der SPD

Beer, Jochen
Feike, Anette
Kanis, Regine
Klimpke, Juergen K.
Künast, Dagmar
Oppel, Peter
Seidel, Marco
Voll, Martina
Wietzel, Hans
Wohl, Rüdiger

Fraktion Die LINKE

Dicke, Angelika
Fleischmann, Hannelore
Hofmann, Thomas
Kalich, Ralf
Knüpfer, Dieter

Lukas, Almut
Rebelein, Dieter Dr.

Fraktion der UBV

Eismann, Andreas (bis 18:15 Uhr)
Kleindienst, Wolfgang
Militzer, Bernd
Scheffczyk, Andreas
Weinrich, Ralf

Fraktion der FDP

Borchardt, Alf-Heinz (bis 18:55 Uhr)
Ortwig, Volker
Walther, Heidemarie

Mitarbeiter der Kreisverwaltung

Butz, Regina
Frotscher, Dagmar
Hornfeck, Sabine
Jahn, André
Junge, Madlen
Kanz, Anke
Krasser, Ines
Lukas, Katja
Mäder, Klaus
Nitsch, Michael
Pelke, Ralf
Rau, Elisabeth
Siegmond, Michael
Tiersch, Uwe
Weiß, Katrin

Entschuldigt:

Fraktion der CDU

Franke, Thomas (unentschuldigt)
Ranke, Beate (Seminar Demografie)
Sachse, Carsten (dienstliche Gründe)
Wetzel, Siegfried (dienstliche Gründe)

Fraktion Die LINKE

Möller, Klaus (Urlaub)
Pechtl, Klaus (unentschuldigt)
Weithase, Helga (Urlaub)

Fraktion der UBV

Querengässer, Gerd

Fraktion der FDP

Modde, Michael
Wippert, Klaus (krank)

Schriftführerin:

Beate Eismann

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschrift über die 18. Sitzung des Kreistages am 09.07.2012 (öffentlicher Teil)
2. Erste Satzung zur Änderung der "Satzung des Saale-Orla-Kreises über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Musikschule Saale-Orla"
Vorlage: KT/154/2012
3. Jahresabschluss 2011 der Kreissparkasse Saale-Orla
Vorlage: KT/152/2012
4. Außerplanmäßige Ausgaben für Teilsanierung ehemaliges Internatsgebäude in Bad Lobenstein
Vorlage: KT/153/2012
5. Beschluss über die Ausgaben zur Beschaffung von 3 Feuerwehrfahrzeugen
Vorlage: KT/155/2012
6. Vorlage des Beteiligungsberichtes 2012 für das Geschäftsjahr 2011
Vorlage: IV/007/2012
7. Aussprache über den Sozialbericht
8. Informationen/Sonstiges
9. Anfragen

Der Landrat eröffnet die 19. Sitzung des Kreistages und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Ladung sowie die Beschlussfähigkeit des Kreistages des Saale-Orla-Kreises fest.

Zu TOP 1 Genehmigung der Niederschrift über die 18. Sitzung des Kreistages am 09.07.2012 (öffentlicher Teil)

Wortmeldungen zur Niederschrift gibt es nicht.

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich bei
2 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises genehmigt die Niederschrift über die 18. Sitzung des Kreistages am 09.07.2012 (öffentlicher Teil).“

245-19/2012

Zu TOP 2 Erste Satzung zur Änderung der "Satzung des Saale-Orla-Kreises über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Musikschule Saale-Orla" Vorlage: KT/154/2012

Durch Herrn Siegmund wird zu der am 09.07.2012 im Kreistag beschlossenen Änderungssatzung im Rahmen des Genehmigungsverfahrens durch das Thüringer Landesverwaltungsamt

erteilten Hinweise zu rechtlichen Risiken von verschiedenen Begrifflichkeiten informiert. Nach erfolgter juristischer Prüfung wurden die Formulierungen klarer definiert und die Satzung überarbeitet. Die einzelnen Änderungen werden von Herrn Siegmund jeweils erläutert. Als Inkrafttreten für die geänderte Satzung ist der 01.01.2013 vorgesehen. Durch den Bildungsausschuss wurde in der Sitzung am 03.09.2012 eine mehrheitliche Empfehlung zur Beschlussvorlage gegeben.

Der Kreistag fasst

**mehrheitlich
bei 11 Gegenstimmen**

folgenden Beschluss:

- „1. Der Kreistagsbeschluss des Saale-Orla-Kreises Nr. 231-18/2012 vom 09. Juli 2012 wird aufgehoben.
2. Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt die Erste Satzung zur Änderung der Satzung des Saale-Orla-Kreises über die Erhebung von Gebühren für die Benutzung der Musikschule Saale-Orla in der als Anlage der Niederschrift beigefügten Fassung.“

246-12/2012

**Zu TOP 3 Jahresabschluss 2011 der Kreissparkasse Saale-Orla
Vorlage: KT/152/2012**

Der Kreistag erteilt dem Vorstand der Kreissparkasse Saale-Orla, Herrn Schmidt, das Rede-recht zur Erläuterung der Beschlussvorlage.

Zum Sachverhalt erfolgen durch Herrn Schmidt ausführliche Darlegungen. Mittels einer Präsentation werden umfassend Zahlen und Fakten wie z.B. Flächenabdeckung der Geschäftsstellen, Mitarbeiterzahlen (Vollbeschäftigung, Frauenquote), Landesvergleiche und betriebswirtschaftliche Größen genannt. Weitere Erläuterungen erfolgen zum Engagement der Kreissparkasse im Geschäftsbereich, der ehrenamtlichen Mitgliedschaft in Vereinen sowie der Unterstützung von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen. Das Betriebsergebnis wird trotz schwieriger Finanzmarktlage als befriedigend dargestellt.

Detailfragen von Herrn Schugens, Herrn Dr. Hanna, Herrn Kleindienst und Herrn Dr. Rebelein zu Steuerschwankungen, örtlicher Steuerzahlung, Sicherheitsrücklagen und Auswirkungen des europäischen Rettungsschirmes werden von Herrn Schmidt beantwortet.

Die Mitglieder des Kreistages fassen

**mehrheitlich
bei 4 Stimmenthaltungen**

folgenden Beschluss:

"Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt, dass gemäß § 20 Abs. 5 des Thüringer Sparkassengesetzes (ThürSpkG) den Mitgliedern des Verwaltungsrates der Kreissparkasse Saale-Orla für das Geschäftsjahr 2011 Entlastung erteilt wird."

247-19/2012

Zu TOP 4 Außerplanmäßige Ausgaben für Teilsanierung ehemaliges Internatsgebäude in Bad Lobenstein
Vorlage: KT/153/2012

Über den geplanten Umzug der Musikschule am Standort Bad Lobenstein wird durch Herrn Siegmund aufgrund des Stadtratsbeschlusses zum Verkauf des Gebäudes und der damit einhergehenden Kündigung zum 31.10.2012 informiert. Vom Käufer wurde die Verlängerung des Mietverhältnisses bis 31.01.2013 zugesichert. Als Unterbringungslösung wurde das ehemalige Internat als kreiseigenes Objekt in Betracht gezogen. Weitere Erläuterungen erfolgen zu den Anforderungen an die Räumlichkeiten sowie den vorgesehenen Sanierungsarbeiten, der geplanten Finanzierung und der Fördermittelbeantragung.

Auf die fehlende Abstimmungsmöglichkeit in der Fraktion aufgrund der kurzfristigen Kenntnisnahme zum Sachverhalt wird durch Herrn Scheffczyk hingewiesen.

An der anschließenden umfangreichen Diskussion beteiligen sich Herr Klimpke, Frau Künast, der Landrat, Herr Gruhner, Herr Hofmann, Herr Jahn, Frau Walther, Herr Kleindienst, Herr Oppel, Herr Wietzel und Frau Voll. Übereinstimmend wird sich zur Standortsicherung der Musikschule in Bad Lobenstein und der notwendigen Gewährleistung des weiteren Betriebes geäußert. Weitere Schwerpunkte sind u.a. der bauliche Zustand des Internates und die erforderlichen Aufwendungen zur Sanierung, die Gewährleistung zur Unterbringung der Hortkinder, Darstellung der Finanzierung im Haushalt sowie andere Gebäudealternativen. Teilweise kontrovers wird die Umsetzung zum geplanten Schulzentrum Bad Lobenstein gesehen. Herr Wohl beantragt für eine kurze Abstimmung innerhalb der SPD-Fraktion eine kurze Sitzungsunterbrechung, dem stimmen die Mitglieder des Kreistages

mehrheitlich

zu.

Dem Antrag von Herrn Hetterle auf namentliche Abstimmung zur Beschlussvorlage wird

mehrheitlich
bei 7 Gegenstimmen

entsprochen.

Pause: 18:15 – 18:27 Uhr

Die namentliche Abstimmung ergibt folgendes Ergebnis:

Ja-Stimmen:	Fügmann, Thomas	Beer, Jochen	Borchardt, Alf-Heinz
	Brückner, Manfred	Detko, Lothar	Dicke, Angelika
	Feike, Anette	Gersdorf, Katrin	Fleischmann, Hannelore
	Gruhner, Stefan	Dr. Hanna, Allam	Hetterle, Norbert
	Hofmann, Thomas	Kalich, Ralf	Kanis, Regine
	Kleindienst, Wolfgang	Klimpke, Jürgen	Knüpfer, Dieter
	Künast, Dagmar	Lukas, Almut	Militzer, Bernd
	Oppel, Peter	Ortwig, Volker	Peißker, Gabriele

Poßner, Wolfgang
Schugens, Gottfried
Voll, Martina
Wietzel, Hans

Dr. Rebelein, Dieter
Seidel, Marco
Dr. Völm, Arnfried
Wohl, Rüdiger

Scheffczyk, Andreas
Steffen, Berthold
Weinrich, Ralf

Enthaltung: Walther, Heidemarie

Somit fasst der Kreistag

**mehrheitlich
bei 1 Stimmenthaltung**

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt außerplanmäßige Ausgaben in Höhe von 94.000,00 Euro für eine Teilsanierung des ehemaligen Internatsgebäudes in Bad Lobenstein.“

248-19/2012

Zu TOP 5 Beschluss über die Ausgaben zur Beschaffung von 3 Feuerwehrfahrzeugen
Vorlage: KT/155/2012

Durch Herrn Hauck wird auf die umfangreichen Erörterungen zum Sachverhalt in der Beschlussvorlage und die hierzu bereits gefassten Beschlüsse des Kreistages verwiesen. Informationen erfolgen zur Finanzierungssicherung und der voraussichtlichen Ausschreibungs- bzw. Beschaffungszeit. Frau Weiß erläutert die Mittelverwendung zur Beschaffung aus den verschiedenen Haushaltsstellen und bezieht sich auf die zum Nachtragshaushalt erfolgten Ausführungen.

Herr Scheffczyk informiert über die im Finanzausschuss ergangene Empfehlung zur Beschlussfassung und stellt den Geschäftsordnungsantrag auf Ende der Debatte. Die Mitglieder des Kreistages lehnen den Antrag

**mehrheitlich
mit 17 Gegenstimmen**

ab.

Weitere Nachfragen zu den Haushaltsresten, der Zuständigkeit für die Finanzierung und des überörtlichen Einsatzes, der personellen Besetzung der Fahrzeuge nebst notwendiger Schulungen und der Differenz zum Planansatz werden von Herrn Schugens, Frau Voll, Herrn Kalich, Herrn Knüpfer und Herrn Ortwig gestellt. Die jeweiligen Antworten werden von Herrn Tiersch, Frau Weiß und Herrn Hauck gegeben.

Die Mitglieder des Kreistages fassen

einstimmig

folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt für die Beschaffung von 3 Feuerwehrfahrzeugen außerplanmäßige Ausgaben in Höhe von 320.000,00 € und überplanmäßige Ausgaben in Höhe von 150.000,00 €.“

249-19/2012

**Zu TOP 6 Vorlage des Beteiligungsberichtes 2012 für das Geschäftsjahr 2011
Vorlage: IV/007/2012**

Der Beteiligungsbericht des Saale-Orla-Kreises für das Geschäftsjahr 2011 wird dem Kreistag zur Kenntnisnahme und Erörterung in den Ausschüssen vorgelegt.
Herr Borchardt bittet im Berichtstext auf S. 39, unter Punkt allgemeine Daten das Datum 09.12.2012 zu korrigieren.

Zu TOP 7 Aussprache über den Sozialbericht

Nach erfolgter Einbringung des Sozialberichtes im Kreistag vom 09.07.2012 stellt Frau Krasser für die geplante Aussprache zusammenfassend anhand einer Präsentation ausgewählte Schwerpunkte dar. Zahlen und Fakten werden u.a. zu den Erhebungsschwerpunkten, Bevölkerungsstruktur, Ausbildung und Beschäftigung, Schulabschluss, Arbeitslosenquote, Einkommenssituation, Empfänger Grundsicherung im Alter und wegen Erwerbsminderung, Hilfeleistungen nach SGB XII, Eingliederungshilfe, Suchtberatung und Betreuungsangelegenheiten genannt.

Durch Herrn Hofmann wird der Geschäftsordnungsantrag gestellt, den Sozialbericht weiter in den Ausschüssen zu beraten und die Aussprache erneut auf die Tagesordnung des nächsten Kreistages zu nehmen.

Die Mitglieder des Kreistages stimmen

**mehrheitlich
mit 2 Gegenstimmen**

der Verweisung in die Ausschüsse zu und fassen folgenden Beschluss:

„Der Kreistag des Saale-Orla-Kreises beschließt, dass die Aussprache über den Sozialbericht in den Jugendhilfeausschuss, den Ausschuss für Bildung, Kultur und Sport, den Ausschuss für Soziales, Gesundheit, Gleichstellung und Familie und den Ausschuss für Wirtschaft, Landwirtschaft, Umwelt und Regionalentwicklung verwiesen wird.“

250-19/2012

Zu TOP 8 Informationen/Sonstiges

Den Fraktionsvorsitzenden wurden vor Sitzungsbeginn das aktuelle Zahlenmaterial zur Bürgerarbeit und die Übersichtsliste der Niederschlagungen ausgereicht.

Die Zeitschiene zur Beratung des Haushaltes 2013 in den Gremien wurde den Fraktionsvorsitzenden im Kreisausschuss übergeben.

Allen Kreistagsmitgliedern wurde zu Sitzungsbeginn das Angebot zur Bereitstellung eines Transponders für die Eingangstüren des Landratsamtsgebäudes unterbreitet.

Durch Herrn Dr. Rebelein wird der aktuelle Stand der Umsetzung der Maßnahmen aus dem Vergleich mit der Stadt Neustadt hinterfragt. Der Landrat verweist auf die Behandlung der Haushaltsthematik in der Dezembersitzung des Kreistages.

Zu TOP 9 Anfragen

Die Möglichkeiten zur Gebührenerhebung bei Ablehnungen von Schwerbehindertenanträgen wegen geringer Gesundheitsbeschwerden wird durch Herrn Dr. Hanna hinterfragt. Eine Anfrage diesbezüglich beim Sozialministerium ist bislang nicht beantwortet wurden. Frau Hornfeck informiert, dass für jeden Bürger die Möglichkeit besteht, einen Schwerbehindertenantrag zu stellen, der kostenfrei bearbeitet wird. Nach Bundesrecht ist keine andere Verfahrensweise vorgesehen. Auch im Widerspruchsverfahren sind oftmals umfangreiche Arbeiten zu tätigen.

Herr Schugens bittet um aktuelle Informationen für den Wirtschaftsausschuss zum Beteiligungsbericht des AWZ und der laufenden Aktivitäten zum Hort Neunhofen. Der Landrat führt aus, dass es für die Angelegenheit AWZ einer gesonderten Beratung bedarf. Durch Herrn Zwingelberg wird zum Hort Neunhofen über die geführten Gespräche und die bislang noch fehlenden Verträge informiert.

Frau Walther erkundigt sich zum aktuellen Stand der Einführung eines Landarztbusses im Landkreis. Vom Landrat wird bestätigt, dass Gespräche mit niedergelassenen Ärzten stattgefunden haben, aber bisher noch keine nähere Abstimmung erfolgt ist.

Herr Scheffczyk verliest Anfragen zur Thematik Radweg und Schülerbeförderung und übergibt die schriftliche Anfragenliste an den Landrat mit der Bitte, die Antworten dem Protokoll beizufügen.

Der bauliche Zustand der Grundschule Triptis wird von Herrn Knüpfer geschildert. Auch nach dem Besuch des Bildungsausschusses wurden keine Sanierungen durchgeführt, obwohl zumindest die Fenster dringend sanierungsbedürftig sind. Herr Jahn führt aus, dass dem Fachdienst Schulverwaltung die Problematik bekannt ist, bislang aber mit den vorhandenen Mitteln nur die statische und energetische Sanierung durchgeführt werden konnte.

Der Landrat beendet den öffentlichen Teil der 19. Sitzung des Kreistages um 19:22 Uhr.

Die Niederschrift über den nichtöffentlichen Sitzungsteil liegt im Kreistagsbüro vor und kann dort eingesehen werden.

Thomas Fügmann
Landrat

Beate Eismann
Schriftführerin

